

scala rider

# PACKTALK™



Bluetooth®



DMC™

Dynamic Meshwork  
Communication

# Kasutusjuhend

## SISUKORD

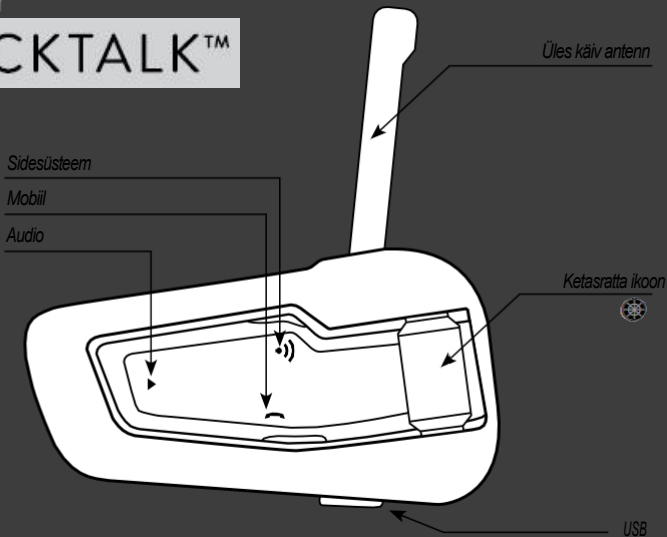
<b>1. TUTVUSTUS</b> .....	<b>4</b>
<b>2. AKU LAADIMINE</b> .....	<b>6</b>
<b>3. KOHANDAMINE JA SÄTTED</b> .....	<b>7</b>
3.1 CARDO KOMMUUNI VEEBIPLATVORM .....	8
3.2 CARDO SMARTSET RAKENDUS* .....	8
3.3 MENÜÜ NAVIGATSIOON .....	8
<b>4. ALUSTAMINE</b> .....	<b>10</b>
4.1 ÜLDFUNKTSIOONID .....	10
4.2 OLEKUTULED .....	10
4.3 KAHE HELIALLIKA SAMAAEGNE KASUTUS JA EESÕIGUS .....	11
4.4 HÄÄLKÄSKLUSED .....	11
4.5 VOICE CONNECT (VOX) .....	13
<b>5. SIDESÜSTEEM (INTERCOM)</b> .....	<b>14</b>
5.1 DMC-SIDEREŽIIM .....	15
5.2 BLUETOOTHI SIDEREŽIIM .....	19
5.3 HÕIVATUD SIGNAAL .....	26
5.4 SIDEKÕNEDE VASTUVÕTMINE .....	26
<b>6. MOBIILTELEFONI, GPSi või MP3-MÄNGIJA KASUTAMINE</b> .....	<b>27</b>
6.1 BLUETOOTHI KANALITE 1 JA 2 PAARISTAMINE .....	27
6.2 KÕNEDE TEGEMINE JA VASTUVÕTMINE .....	28
6.3 MUUSIKA KUULAMINE A2DP VAHENDUSEL .....	29
6.4 MUUSIKA JAGAMINE .....	29
<b>7. FM-RAADIO</b> .....	<b>30</b>
7.1 RAADIO HÄÄLESTAMINE .....	30
7.2 AUTOMAATNE RAADIO HÄÄLESTAMINE .....	31
<b>8. VEAOTSING</b> .....	<b>31</b>
<b>9. ABI</b> .....	<b>31</b>

### TÄHTIS:

See on kasutusjuhendi versioon 2.0, PACKTALKi tarkvaraversiooni 2.0 või hilisema jaoks. Palun märka, et kasutusjuhendit uuendatakse periooditi Cardo veebilehel, et see sisaldaks kõige värskemaid lisasid ja funktsioone. Palun külasta veebilehte [cardosystems.com/product-manuals](http://cardosystems.com/product-manuals), et teada saada, kas käesolev kasutusjuhend on kõige uuem ja et alla laadida kasutusjuhend sinu valitud keeles.

scala rider

# PACKTALK™



Scala Rider PACKTALKi nuppude asetus

## 1. TUTVUSTUS

Meil on hea meel, et oled valinud Scala Rider PACKTALK™ kommunikatsiooni- ja meelelahutusüsteemi, mis on mõeldud paigaldamiseks mootorratturi kiivrile.

*Kui ostsid PACKTALK DUO, on karbis kaks tehase paaristatud komponenti.*

Scala Rider PACKTALK pakub järgnevaid põhifunktsioone:

### SIDESÜSTEEMI SÄTTED

Duaalne DMC™ (Dynamic Meshwork Communication) ja Bluetooth® sidesüsteemi tehnoloogiad – leviulatus kuni 1 miil / 1,6 km\* rattalt rattale mõlemasuunaliselt.

#### **DMC** sidesüsteemirežiim:

- Automaatselt kohanduv võrgustik kuni 15-liikmelistele gruppidele
- Ladus grupisuhtlus – iga sõitja ühendub eraldi
- Kuni 8 cm laienuvad sideulatust enam kui 4 sõitjaga
- DMC Bridge võimaldab teistel Bluetoothi sidesüsteemiga või mobiililt helistajatel PACKTALK vestlusega liituda.

#### **Bluetoothi** sidesüsteemirežiim:

- “1+8” sõbranimed 8 sõbraga
- Konverents 2, 3 või 4 sõitja vahel, kasutades kanaleid “A” ja “B”
- Click-to-Link®: spontaanseks ühendumiseks teiste lähedal olevate CTL-iga sõitjatega

### KORRAGA MITME SEADMEGA ÜHENDUMINE

Duaalne peakomplekti profiil võimaldab ühendada korraga 2 seadet ja neid koos kasutada:

- Mobiiltelefoniga (vajalik Bluetoothi ühendus)
- GPS-navigatsioonisüsteemiga (vajalik Bluetoothi ühendus)
- MP3-mängijatega (juhtmevaba A2DP / AVRCP vahendusel)

### MEELELAHUTUSLIKUD SÄTTED

- Audio striimimine seadmete vahendusel, mis toetavad Bluetooth Stereo A2DP ja AVRCP profiile
- Muusika jagamine: sõitja ja reisijad naudivad samat stereomuusikat (A2DP kaudu)
- Sisseehitatud FM-raadio 6 raadiojaama ja automaatse häälestusega



## **CARDO COMMUNITY® ja CARDO SMARTSET RAKENDUS**

- Laadi alla värsked tarkvarauuendused ja hangi uued funktsioonid
- Kasuta oma nutitelefoni juhtraual kaugkontrollina
- Lisa ja eemalda lihtsasti paaristatud seadmeid
- Kohanda oma sätteid

## **TÄIUSTUNUD TEHNOLOOGIA**

- Häälkäsklused tagavad ohutu ja põhifunktsioonide käeb-vaba haldamise
- AGC ja VOX tehnoloogiad kohandavad automaatselt kõlari volüümi ja mikrofoni tundlikkust, vastavalt ümbritsevale mürale ja sõidukiirusele (kohandatav ja patendi ootel)
- Häälega olekuteavitused (mitmekeelne)
- *Volume Per Mode*: helitugevust määratakse ja salvestatakse eritasemega iga audioallika jaoks

Soovime sulle suurepärasest sõiduelamust Scala Rider PACKTALK'iga. Kui sul tekib küsimusi, tahad midagi soovitada või on sul mõni muu kommentaar, kirjuta meile aadressil [support@cardosystems.com](mailto:support@cardosystems.com)

\* Karmides keskkonnatingimustes (tihe mets, kitsaste vahedega ehitised, rohke liiklus) väheneb sidesüsteemi ulatus. Kui olud paranevad, kasvab ka ulatus.

## 2. AKU LAADIMINE

Veendu, et aku on täielikult laetud vähemalt 4 tundi enne esimest kasutuskorda.



Seinalaaduriga laadimine on kiirem kui arvuti USB-pordi kaudu.

- PUNANE LED-TULI PÕLEB – Laeb.
- PUNANE LED-TULI ON KUSTUNUD – Laadimine on lõppenud.

Cardo Smartset mobiilirakenduse kasutajad leiavad akunäidiku rakenduse parempoolsest allnurgast.



Scala Rider PACKTALK on vee- ja tolmukindel. Siiski, kasutuses olles peaks silikoonist USB-kaant hoidma kindlalt suletuna, et seadmesse ei satuks niiskust.

### 3. KOHANDAMINE JA SÄTTED

Naudi Scala Riderit täies mahus, vahetades sätteid ja kohandades oma seadet vastavalt oma isiklikele eelistustele.

Sätete muutmiseks on kolm võimalust: *Cardo Community* vahendusel PC / Mac\* op-süsteemide puhul, *Cardo SmartSet* rakenduses või seadme menüüdes.

	Cardo kommuun	SmartSet rakendus	Menüü
Loo, ühine või lahku sõitjate rühmast	✗	✓	✓
Määra oma sõbra nimi "1+8" sõbranimekirjas	✓	✗	✗
Lisa sõpru sõbralisti	✓	✗	✗
Laadi alla värskem püsivaruuendus	✓	✗	✗
Määra 6 FM-raadio kanalit	✓	✓	✗
Hot-Dial (eelseadistatud numbri kiirvalimine)	✓	✓	✗
Mobiili ühendamisvõimalus (Luba/Keela)	✓	✓	✗
RDS (Luba/Keela)	✓	✓	✓
Audio eesõigus (A2DP/Intercom)	✓	✓	✓
Paralleelse audio striimimise sätteid (Luba/Keela)	✓	✓	✓
Sidesüsteemirežiim (DMC/Bluetooth)	✗	✓	✓
Hääletuvastuse keel	✓	✓	✓
Heliga olekuteavitused (Luba/Keela)	✓	✓	✓
Kõlarite AGC tundlikkus (Väljas/Madal/Keskmine/Kõrge)	✓	✓	✓
VOX-töörežiim (häälkäsklus/kõnesidesüsteem)	✓	✓	✓
Mikrofoni VOX tundlikkus (Väljas/Madal/Keskmine/Kõrge)	✓	✓	✓
Click-to-Link sätteid (Luba/Keela)	✓	✓	✓

### 3.1 CARDO KOMMUUNI VEEBIPLATVORM

Külasta <http://community.cardosystems.com>

Miimumnõuded: Windows® XP™ / Mac OS X 10.7



### 3.2 CARDO SMARTSET RAKENDUS\*



Rakenduses saad lisaks:

- Lisada / eemaldada sidesüsteemi paaritusi
- Teha telefoni- / sidesüsteemikõnesid
- Juhtida muusikasätteid
- Leida / muuta raadiojaamu
- Määrata iga audioallika volüümitaset



Miimumnõuded:

Android: 3.0, iOS: 8.0

\* Rakendus on saadaval vaid iOS- ja Android-seadmetes

### 3.3 MENÜÜ NAVIGATSIOON



Kasuta ketasratta ikooni , et ligi pääseda ja navigeerida sisseehitatud menüüdes, et kiirelt tegutseda ja kohandada oma Scala Rider seadet.

Menüü sõltub režiimist (ooterežiim/A2DP muusika/FM).

Sättemenüü ja täiustatud sätete menüü on saadaval vaid ooterežiimis. Menüüid on saadaval paljudes keeltes.

<b>Sisene menüüsse</b>	Toksa topelt 
<b>Sisene sätete menüüsse</b>	Ooterežiimis toksa  kolm korda
<b>Vali</b>	Toksa  või 
<b>Tagasi / Üles</b>	Toksa  (vaid sätete menüüs)
<b>Välju menüüst</b>	Toksa  2 sekundit



### Sättemenüü (3 tokset ikoonil )

A2DP / sidesüsteemi audio eesõigus

VOX-töörežiim

Häälega olekuteavitused

*Click-to-Link*

AGC tehnoloogia: automaatne helitugevuse reguleerimine

RDS

VOX

Kahe heliallika samaaegne kasutus

Keel

### Täiustatud funktsioonide menüü *DMC*-režiimis

Loo grupp

Ühine grupiga

Lahku grupist

Paarista mobiiltelefon 1. kanaliga

Paarista mobiiltelefon 2. kanaliga

Paarista GPS 1. kanaliga

Paarista GPS 2. kanaliga

Lähtesta mobiilide ja GPSi paaristamine

Taasta tehase sätted

### A2DP-režiimi menüü

Skaneeri lugusid ülespoole

Skaneeri lugusid allapoole

Alusta / Peata musikajagamine  
(*BT*-siderežiimis)

### Ooterežiimi menüü

Vaigista / Taasta grupi heli (*vaid DMC*-režiimis)

Mängi muusikat

Mängi raadiot

Alusta sidesüsteemi (*vaid Bluetoothi režiimis*)

Häälvalimine

Kordusvalimine

Hot Dial - eelseadistatud numbri kiirvalimine

Vaheta siderežiimi (*DMC/Bluetooth*)

Täiustatud funktsioonide menüü

### Täiustatud funk. menüü *Bluetoothi* režiimis

Paarista sidesüsteemi kanal A

Paarista sidesüsteemi kanal B

Paarista mobiil 1. kanaliga

Paarista mobiil 2. kanaliga

Paarista GPS 1. kanaliga

Paarista GPS 2. kanaliga

Cardo Gateway sidesüsteemi kanalil B

Lähtesta mobiilide ja GPSi paaristamine

Lähtesta kanalite A & B paaristamine

Lähtesta 1+8 Buddy paaristamised

Taasta tehasesätted

### FM-raadiorežiimi menüü

Skaneeri automaatselt 6 raadiojaama







Otsi jaamu ülespoole

Skaneeri jaamu ülespoole

Skaneeri jaamu allapoole

## 4. ALUSTAMINE

### 4.1 ÜLDFUNKTSIOONID

<b>Power ON (sisse)</b>	Vajuta  2 sekundit 3 SININE vilgub + kasvav toon
<b>Power OFF (välja)</b>	Ooterežiimis vajuta  2 sekundit 3 PUNANE vilgub + kahanev toon
<b>Volume (helitugevus)</b>	Rulli  edasi või tagasi, et helitugevust reguleerida
<b>Mute (vaigista)</b>	Rulli  tagasi ja seejärel kiirelt edasi
<b>Luba / Keela VOX</b> (vaid sidesüsteemi / häälkäskluste jaoks)	Ooterežiimis toksa  ja  samaaegselt • Lubatud: Sinine tuli vilgub 2 sekundit • Keelatud: Punane tuli vilgub 2 sekundit

### 4.2 OLEKUTULED

Puuduvad	Väljas
1 SININE vilgub iga 3 sekundi järel	Ooteseisund Bluetoothi režiimis – Audio puudub
1 ROHELINE vilgub iga 3 sekundi järel	Ooteseisund DMC-režiimis – Audio puudub
1 PUNANE vilgub iga 3 sekundi järel	Ooteseisund – Aku tase on madal
2 SININE vilgub iga 3 sekundi järel	<b>Aktiivne audio Bluetoothi režiimis</b> Tehakse kõnet/muusika või mõni muu audioallikas on SEES
2 ROHELINE vilgub iga 3 sekundi järel	<b>Aktiivne audio DMC-režiimis</b> Tehakse kõnet/muusika või mõni muu audioallikas on SEES
2 PUNANE vilgub iga 3 sekundi järel	<b>Aktiivne audio</b> – Aku tase on madal
Ühtlane PUNANE	Laadimine / USB-ühendus
Ühtlane KOLLANE 2 sekundit	Paaristamine ei õnnestunud, grupp on täis

## 4.3 KAHE HELIALLIKA SAMAAEGNE KASUTUS JA EESÕIGUS

Scala Rider PACKTALK võimaldab korraga kuulata audiot kahest ühendatud allikast, et saaksid sõitmise ajal kuulata muusikat või raadiot ja samal ajal teiste kaaslastega vestelda. Kahe heliallika samaaegne kasutamine lubatakse automaatselt mobiili vestluste ajal.

Vaikimisi on kahe heliallika kasutamine lubatud. Vaata 3. peatükki sätete kohandamiseks. Kui funktsioon on lubatud, tuvastab Scala Rider automaatselt, missugust audioallikat peaks mängima vastavalt ühendatud seadmete eesõigusele.

Kõrgem eesõigus



Madalam  
eesõigus

1. **Mobiili või GPSi juhised\***
2. **Sidesüsteem (DMCi või Bluetoothi režiim)**
3. **A2DP (Stereo Bluetooth) audio**
4. **FM-raadio (sisseehitatud)**

*\*GPSi juhised nutitelefoni GPS-rakendustest on kõrgema eesõigusega, nagu A2DP audio.*


*A2DP audio eesõiguse võib määrata sidesüsteemist kõrgemaks. Vaata 3. peatükki sätete kohandamiseks.*


- Sissetulevad **mobiilikõned** segavad olemasolevaid **sidekõnesid**
- Sissetulevad **sidekõned** segavad **FM-raadiot**
- Sidesüsteemirežiimidel on kõigil üks eesõigus – hetkel kestvaid sidesüsteemi kõnesid ei sega teised sidekõned

## 4.4 HÄÄLKÄSKLUSED

Häälkäsklused võimaldavad sul teha teatud tegevusi, kasutades vaid oma häält. Kui kasutad täiustatud kõne tuvastajat, saad kontrollida PACKTALKi täielikult käed-vabalt.

Vaikimisi on häälkäskluste keeleks inglise keel. Teised keeled on samuti saadaval – vaata sätteid 3. peatükist.

Käesolevas kasutusjuhendis on märgitud häälkäskluse vahendusel saadaval olevad funktsioonid  ikooniga.

1. Kui ühtegi kõnet hetkel ei tehta, toksa  või lausu mis tahes sõna kõvasti, et VOX aktiveerida.
2. Ütle tabelis kuvatud käsklus:

Hetkerežiim	Soovitud toiming	Ütle:
Ooterežiim	Kuula häälkäskluste nimekirja	<b>“Command List”</b>
	Alusta A2DP	<b>“Music ON”</b>
	Lülita FM sisse	<b>“Radio ON”</b>
	Aku olek	<b>“Battery Status”</b>
Ooterežiim / FM / A2DP	“1+8” sidekõne	<b>&lt;&lt;Say Buddy Name&gt;&gt; *</b>
	Sidekõne A- ja B-ga	<b>“Call Intercom” *</b>
FM-raadio	Lülita FM välja	<b>“Radio OFF”</b>
	Järgmine raadiojaam	<b>“Next Station”</b>
	Eelmine raadiojaam	<b>“Previous Station”</b>
A2DP muusika	Peata / Pane pausile A2DP	<b>“Music OFF”</b>
	Järgmine pala	<b>“Next Track”</b>
	Eelmine pala	<b>“Previous Track”</b>
DMC-sidesüsteem	Vaigista grupp	<b>“Mute the Pack”</b>
	Taasta grupi heli	<b>“Unmute the Pack”</b>



\*vaid Bluetoothi siderežiimis

*Teatud keskkonnaningimustes (sõidukiirus, kiivritüüp ja muutlik müra) võib häältuvastus varieeruda. Kui olud paranevad, kasvab ka ulatus.*

*Häältuvastuse parimaks toimimiseks vähenda tuulemõju mikrofonile, kasutades suuremat mikrofoni katet ja sulgedes kiivri noka.*

## 4.5 VOICE CONNECT (VOX)

PACKTALK hõlmab endas VOX tehnoloogiat, et saaksid mõningaid põhifunktsioone kasutada ohutult ja käed-vabalt. VOXi sätted leiad 3. peatükist.

<b>VOXi aktiveerimine</b>	Ütle mis tahes sõna valjusti mikrofoni sisse
<b>Vasta kõnele</b>	Ütle mis tahes sõna valjusti mikrofoni sisse
<b>Eira kõnet</b>	Vaiki u 15 sekundit
<b>VOXi tundlikkus</b> (Vaikimisi: keskmine)	<b>Kõrge:</b> Kasuta seda sätet, kui VOXi on raske aktiveerida. <b>Madal:</b> Kasuta seda sätet, kui VOXi on liiga kerge aktiveerida.
<b>VOX-töörežiim</b>	Määra, et VOX aktiveeriks häälkäskluse (vaikimisi) või alustaks sidesüsteemi kõnet.
<b>Luba/keela VOX</b> (vaid sidesüsteemi/häälkäsklusega)	Ooterežiimis toksa  ja samaaegselt  <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Luba:</b> sinine vilgub 2 sekundit</li> <li>• <b>Keela:</b> punane vilgub 2 sekundit</li> </ul>

## 5. SIDESÜSTEEM (INTERCOM)

Scala Rider PACKTALK side- ja meelelahutussüsteem sisaldab KAHE sidetehnoloogiat, mis täiendavad teineteist.

**DMC™ sidesüsteemirežiim** võimaldab kuni 15-liikmelistel sõidugruppidel suhelda omavahel sidesüsteemi vahendusel, ja seda muretuult ja kiiresti kohanedes grupi muutustega.

**Bluetoothi sidesüsteemirežiim** ühildub teiste *Scala Rider* sidesüsteemi mudelitega, sh *cardo SHO-1* ja Schuberth'i *SRC-System™*. Teiste kaubamärkide seadmed saavad ühenduda Cardo Gateway vahendusel, võimaldades vestlust sinu PACKTALKi ja teise kaubamärgi Bluetoothi sidesüsteemi vahel.

Kõik sidesuhtlus on mõlemasuunaline vahemikus kuni 1 miil / 1,6 km (sõltudes maastikust ja vaateväljast). DMC-režiimis võib enam kui neljaliikmelise grupi puhul sidesüsteemi ulatus laieneda kuni 5 miili / 8 km.

Leviulatus teiste mudelitega side pidamisel sõltub lühima ulatusega seadmest.

Lisainfot leiad veebist [www.cardosystems.com/PTcompatibility](http://www.cardosystems.com/PTcompatibility)





Parimaks leviulatuseks tõsta antenn üles

Kui soovid kellegagi sidesüsteemi vahendusel suhelda, pead esmalt paaristama oma Scala Rider PACKTALKi teise üksusega. Paaristamine on ühekordne protsess. Paaristatuna tuvastavad üksused leviulatuses teineteise ära automaatselt.

## 5.1 DMC-SIDEREŽIIM

Vaikimisi on sidesüsteemirežiimiks *Bluetooth*. Kui soovid lülitada *DMC* sidesüsteemirežiimi:

- Kasuta *Cardo SmartSet* mobiilirakendust (vaata peatükki 3.2),
- või sisene ootemenüüsse ja vali “*Switch Intercom mode*”,
- või toksa ooterežiimis  ja samal ajal .

### Tutvustus

Scala Rider *PACKTALK* kasutab *DMC* tehnoloogiat, et luua spontaanseid ja sujuvaid virtuaalseid sõitjate võrgustikke. *DMC* tagab sõitjategrupis Bluetoothi sidesüsteemist ühtlasema ühenduse.



*DMC* sidesüsteemis on iga sõitja eraldi üksus, kes saab teistega samaaegselt ja iseseisvalt suhelda, olles üks osa võrgustikust.

Liikmed saavad liituda, lahkuda ja taasühineda grupi vestlustega ilma teisi häirimata.

Kui *PACKTALK*i kasutaja ei saa otseühineda grupi liikmetega, kohandub seade kiirelt ümber ja ühendub teise, lähedaloleva seadmega.

### Loo uus grupp

Lihtsaim moodus grupi loomiseks on *Cardo SmartSet* rakenduse abil, või täiustatud funktsioonide menüüs ooterežiimis.


Lisavalikuna võid *DMC*-režiimis vajutada  viis sekundit, et siseneda sidesüsteemi grupirežiimi. Samal ajal kui LED-tuli vilgub, toksa , et määrata ennast “grupi loojaks” (*pack creator*). Sinu seade hakkab seejärel otsima grupiliikmeid *DMC* sidesüsteemi rühmitusrežiimis, lisades liikmeid automaatselt. Kui 2 minuti jooksul ei leita ühtegi seadet, naaseb seade tagasi ooterežiimi.

*PACKTALK*i saavad *DMC*-režiimis korraga kasutada 4 inimest.

Grupil saab olla vaid üks grupi looja. Grupp toimib edasi ka siis, kui grupi looja ei ole enam saadaval.

## Ühine olemasoleva grupiga

Lihtsaim moodus grupiga ühinemiseks on *Cardo SmartSet* rakenduse abil, kui grupi looja on läheduses ja seade on DMC-paaristusrežiimis. Tegevus on võimalik ka täiustatud funktsioonide menüü abil ooterežiimis.

Teise võimaluse puhul veendu, et su seade on *DMC*-siderežiimis ja sa oled grupi loojast 3 m ulatuses. Kui grupi looja on rühmitusrežiimis, vajuta oma seadmes  5 sekundit.

Lilla LED-tuli teavitab, et ühinemine grupi loojaga on olnud edukas.

Kollane LED-tuli teavitab, et grupp on täis ja uusi liikmeid vastu ei võeta.

## DMC-sidesüsteemi kasutamine

PACKTALKiga saavad kuni 15 sõitjat osaleda DMC-grupivestluses. Segaduse vältimiseks on vaid 6 sõitjat korraga kuulavad.

Kui sa oled grupis, saad alustada kohe vestlust teiste grupiliikmetega.



### Eravestlus

Eravestlus võimaldab sul suhelda privaatsetl üks ühele.

Eravestluseks vali kes tahes saadaval olev grupiliige, kasutades *Cardo Smartset* rakendust.

Eravestluse alustamiseks tõksa  . Vestluse lõpetamiseks tõksa uuesti  .



*Kui sa ostsid PACKTALK DUO, on kaks üksust DMC-režiimis juba eelpaaristatud kui eravestluse liikmed, kuni Cardo SmartSet rakenduses valitakse uus eravestluse liige.*



### DMC Bridge

Lisa Bluetoothiga sidevahendiga reisija või väljast helistaja oma DMC- või eravestlusesse.

#### Bluetoothi sideseade:

Esmalt paarista Bluetooth IC kanal B (vt peatükki 5.2b). Tõksa kaks korda  , et lisada seade DMC-vestlusesse. Tõksa kaks korda uuesti  , et sulgeda DMC Bridge.

#### Mobiiltelefon:

Aktiivse telefonikõne ajal tõksa kaks korda  , et lisada helistaja oma DMC-vestlusesse. Tõksa kaks korda  uuesti, et sulgeda DMC Bridge.





### **Vaigista grupp**

Kui soovid mingil põhjusel vestlust vaigistada, kuid jääda ikkagi grupi liikmeks, vajuta 2 sekundit . Toksa , et vestlusega uuesti ühineda.

### **Lahku grupist**









Kui su ühendus mingil põhjusel kaob, jääd grupi liikmeks senimaani, kuni su PACKTALK seade saab taasühendada grupi mis tahes teise liikmega.

Kui soovid grupist lahkuda:

- Kasuta *Cardo SmartSet* rakendust.
- Vali "*Leave the Pack*" (lahku grupist) ooterežiimis täiustatud funktsioonide menüüst
- Ühine uue grupiga

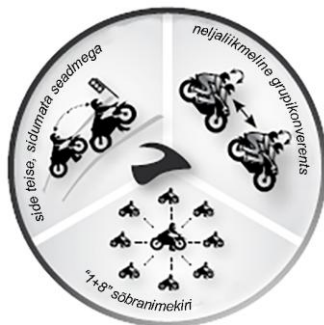
### **Grupiga uuesti ühinemine**

Kui sa oled ühinenud teise grupiga või oled otsustanud grupist lahkuda ja hiljem esialgse grupiga ühineda, lihtsalt paarista oma seade uuesti grupi loojaga. Kui grupi looja ei ole enam saadaval, peab looma uue grupi ja kõik liikmed peavad uuesti grupi loojaga paaristuma.

<b>Loo grupp</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardo SmartSet rakenduses</li> <li>• Täiustatud funktsioonide menüüs või:</li> <li>• DMC-režiimis, vajutades  5 sekundit, et siseneda DMC-paaristusrežiimi. Kui LED-tuli vilgub, toksa , et määrata end grupi loojaks.</li> </ul>
<b>Liitu grupiga</b>	<p>Cardo SmartSet rakenduses, täiustatud funktsioonide menüüs või:</p> <p>Kui grupi looja on paarisrežiimis, vajuta  5 sekundit</p> <p>LILLA LED-tuli: Edukas</p> <p>KOLLANE LED-tuli: Grupp on juba täis</p>
<b>Eravestlus</b>	Kui soovid alustada/lõpetada eravestlust, toksa  .
<b>DMC Bridge</b>	Toksa kaks korda  , et lisada/eemaldada isik DMC-vestlusest.
<b>Vaigista / Taasta grupi heli</b>	Vajuta  2 sekundit
<b>Lahku grupist</b>	Cardo SmartSet rakenduses või täiustatud funktsioonide menüüs
<b>Vaheta sidesüsteemi režiimi</b>	<p>Ootemenüü vahendusel, Cardo SmartSet rakenduses või:</p> <p>toksa ooterežiimis  ja  samaaegselt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth: sinine LED-tuli</li> <li>• DMC: roheline LED-tuli</li> </ul>

## 5.2 BLUETOOTHI SIDEREŽIIM

Bluetoothi sidesüsteemi suhtlus on võimalik, kasutades kolme moodust:



<b>Osa 5.2a</b>	<b>"1+8" sõbranimekiri</b> (Scala Rider PACKTALK / SMARTPACK, G9/G9x ja cardo SHO-1 / SRCS PRO mudelite vahel)	Kahe-suunaline sidevestlus grupis kuni kaheksa teise "1+8" sõbranimekirja sõbraga
<b>Osa 5.2b</b>	<b>Konverents A/B kanalite kaudu</b> (mis tahes Cardo või teise tootemärgi sidesüsteemi mudeliga)	Sidekonverents (kahe-, kolme- ja neljasuunaline) "A" ja "B" kanalite vahendusel
<b>Osa 5.2c</b>	<b>Click-to-Link</b> (mis tahes CTL-ühilduva mudeliga)	Üks ühele spontaanne sidevestlus juhuslike, läheduses olevate sõitjatega, kes ei ole veel sinu PACKTALKiga paarisatud



## 5.2a “1+8” SÕBRANIMEKIRI (PACKTALK, SMARTPACK, G9 / G9X, cardo SHO-1 ja SRCS PRO)




Ühendu kuni 8 teise seadmega (“1+8” *Buddies*) ja ühendu nendega ükshaaval, öeldes nende nimed.

### SEADISTA OMA SÕBRA NIME

Enne “1+8” sidesüsteemi kasutamist peaksid endale määrama nime, et teised sõbrad saaksid sind sellega kutsuda. Külasta *Cardo Community* veebilehte, et hallata oma sõbra nime (*Buddy Name*) (vt 3. peatükki).




Kui sa ei ole oma sõbra nime kohandanud, on sinu seadme nimi “PACKTALK”.


Kui sa muudad oma nime, pead uuesti ühenduma 1+8” sõbranimekirjaga, et sõbrad näeksid su uut nime.

<b>Kuula oma nime</b>	Vajuta ooterežiimis  ja  samal ajal 2 sekundit. Kõlaritest kostub su sõbra nimi.
<b>Kontrolli oma nimekirja</b>	Kontrolli <i>Cardo SmartSet</i> ja <i>Cardo Community</i> kaudu. Lisaks saad oma sõbranimekirja kuulata kõlaritest: ooterežiimis vajuta  2 sekundit.

### “1+8” SÕBRANIMEKIRJAGA ÜHENDUMINE

Paaristamiseks on kolm võimalust:

-  **1. VALIK:** *Cardo Community® kaudu (KÕIK mudelid)*
-  **2. VALIK:** *Cardo SmartSet rakenduses (PACKTALK/SMARTPACK mudelid)*
-  **3. VALIK:** *Manuaalselt paaristumine (PACKTALK/SMARTPACK mudelid)*

- Ooterežiimis vajuta  5 sekundit, et siseneda “1+8” paaristusrežiimi.
- Sisene “1+8” paaristusrežiimis teises üksuses.
- Lilla LED-tuli, mis põleb 2 sekundit, viitab edukale paaristamisele.

Kui su *Scala Rider* seadmes on juba 8 paaristatud “1+8” sõpra, vahetatakse uue sõbra paaristamisel välja sõber, kellega sa pole kõige kauem suhelnud.





## “1+8” SÕPRADELE HELISTAMINE

Sidekõne tegemiseks oma “1+8” sõpradele on kolm võimalust:

### 1. VALIK: Häälkäsklus (VOX)

Ütle mis tahes sõna valjusti mikrofoni. Kui kuuled häälkäskluse tooni, ütle mõne oma “1+8” sõbra nimi, nt “John Smith”. VOXi töösätted peavad olema “Voice Command” peal (vt 3. peatükki).

### 2. VALIK: Manuaalrežiim

ÜTLE NIMI	VALI NIMI (sõbralistist):
Toksa  ja lausu sõbra nimi	Ooterežiimis vajuta  2 sekundit, et kuulda oma sõbranimekirja. Kui kuuled sõbra nime, kellele soovid helistada, toksa  või ütle mikrofoni mis tahes sõna kõvasti. Sõbranimekirja mängimise katkestamiseks: vajuta  2 sekundit.



### 3. VALIK: *Cardo SmartSet rakenduse kaudu*

## Mobiili ühendamisvõimalus

Kui *Bluetoothi* sidesüsteemis ei ole läheduses “1+8” sõpra või sõber liigub leviulatusest välja, võid sa üles seada “*Intercom-to-Phone*” funktsiooni *Cardo Community* kaudu või *Cardo SmartSet* mobiilirakenduses, et olla ühenduses ja edastada kõnesid automaatselt oma mobiiltelefoni.

## 5.2b SIDEÜHENDUS “A” JA “B” KANALITEGA

Alusta mitmeliikmelist vestlust, kasutades sidekanaleid “A” ja “B”. See režiim sobib 2-, 3- või 4-suunalisteks kõnedeks.

### “A” JA “B” SIDEKANALITE PAARISTAMINE

Kanali paaristamine asendab juba paaristatud seadme uue paaristatud seadmega.

*Kui sa ostsid PACKTALK DUO, on mõlemad üksused juba tehases paaristatud ja kohandatud suhtlema “A” kanali vahendusel. Kui sa oled need mingil põhjusel uuesti paaristanud VÕI kui soovid paaristada teist üksust sidekõne tegemiseks, toimi järgnevalt:*


Sidesüsteemi (IC) kanalite “A” ja “B” paaristamiseks on kolm võimalust:



#### 1. VALIK: *Cardo SmartSet rakenduse kaudu*






#### 2. VALIK: Täiustatud funktsioonide menüü

1. Veendu, et su seade on *Bluetoothi* siderežiimis ja ootel.
2. Toksa kaks korda  ja vali täiustatud funktsioonide menüü (vt 3.3).
3. Vali kas “*Pair Intercom Channel A*” või “*Pair Intercom Channel B*”.



#### 3. VALIK: Käsitsi paaristamine

1. Veendu, et kõik üksused on ootel.
2. **Kanali A paaristamine** - vajuta  5 sekundit, kuni PUNANE LED-tuli hakkab kiiresti vilkuma.
- Kanali B paaristamine** - vajuta  5 sekundit, kuni PUNANE LED-tuli hakkab kiiresti vilkuma. Seejärel toksa kaks korda  . Vilkuv SININE LED-tuli viitab kanal “B” paaristamisrežiimile.
3. Sisene IC paaristusrežiimi teises seadmes, järgides selle kasutusjuhendit. Mõlemad üksused on nüüd paaristusrežiimis.
4. Pärast mõne sekundi möödumist ilmub mõlemal seadmel nähtavale 2 sekundit ühtlaselt põlev LED-tuli, mis viitab, et seadmed on paaristatud ja kasutamiseks valmis.
5. Kui paaristamist ei lõpetata 2 minutiga, naasevad seadmed ooterežiimi.

## **CARDO GATEWAY**

Teiste tootjate seadmetega saab ühenduda Cardo Gateway vahendusel, mis võimaldab pidada vestlusti sinu SMARTPACK seadme ja mõne muu tootemärgi Bluetoothi sideseadmega.

### **Cardo Gateway paaristamine toimub sidekanalil “B”.**

Teise tootja sideseadmega paaristamiseks on kolm võimalust:



### **1. VALIK: Cardo SmartSet rakenduse kaudu**



### **2. VALIK: Täiustatud funktsioonide menüü**

Mine täiustatud funktsioonide menüüsse (vt peatükki 3.3) ja vali “Cardo Gateway”, et siseneda Scala Rideri paaristusrežiimi.



### **3. VALIK: Manuaalselt paaristamine**

Sisene sidekanali “B” paaristusrežiimi (vt ülevalt) ja toksa .

Järgmiseks sisene teises seadmes mobiiltelefoni paaristusrežiimi, järgides selle kasutusjuhendit. Mõne sekundi möödudes ilmub seadmel nähtavale 2 sekundit ühtlaselt põlev LED-tuli, kinnitades, et kaks üksust on paaristunud. Kui paaristamine ei lõpe 2 minuti jooksul, naaseb seade ooterežiimi.

## HELISTAMINE SIDEKANALITELE “A” JA “B”

### 1. VALIK: Häälühendus (VOX)

Ütle mis tahes sõna valjusti mikrofoni. Kui kuuled häälkäskluse tooni, ütle “*Call Intercom*”, et alustada sidekõnet “A” ja/või “B” kanaliga (kes on parasjagu saadaval).

VOX sidekõned vaid kanalitega “A” või “B” lõppevad automaatselt pärast 30 sekundi möödumist.



### 2. VALIK: *Cardo SmartSet* rakenduse kaudu




### 3. VALIK: Manuaalrežiim

Kasuta seda režiimi, et alustada sidekõnet:

- Kanaliga “A”: Toksa 
- Kanaliga “B”: Toksa kaks korda 

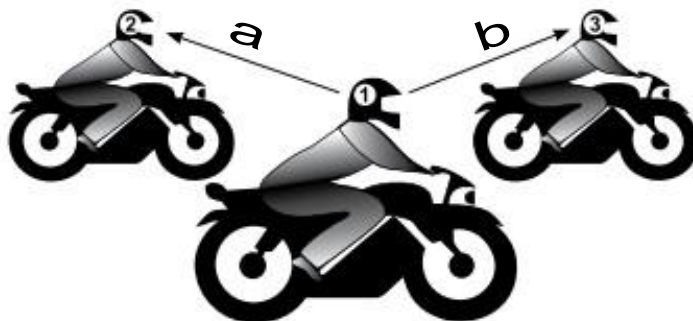
Lõpetamaks kõne kanalitega “A” või “B” - Toksa 

Lõpetamaks konverentskõne kanalitega “A” ja “B” - Vajuta  2 sekundit.

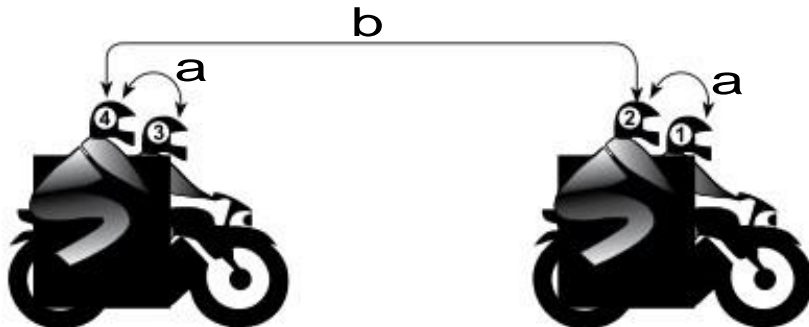
Kui sul on sidekõne pooleli kanalitega “A” või “B”, saad lisada juurde sõitja (“A” või “B”), kui toksad kaks korda .



### KOLMELIIKMELINE SIDE



### NELJALIIKMELINE SIDE



#### TÄHTIS: Konverentsrežiimi tähelepanek





Kolme- või neljaliikmelise konverentskõne ajal, kui sõitjad kasutavad nii sidekanalit "A" kui ka "B", ei saa nad vastu võtta telefonikõnesid ega GPS-juhiseid senikaua, kuni kõne kestab.

## 5.2c CLICK-TO-LINK (CTL) SIDEREŽIIM



**Click-to-Link** on spontaanne moodus teha kohe üks ühele sidekõnesid lähedalolevatele sõitjatele, kelle seade ei ole paarisatud. Mõtle sellest kui erakanalist, mille saad luua sõidu ajal teiste reisijatega, keda kohtad sõites.

*Click-to-Link* on lihtne deaktiveerida, et keelata kolmandatel osapooltel saatmast sulle CTL kutseid.

<b>Alusta CTL-kõne taotlust</b> (otsing kestab kuni 10 sekundit)	Ooterežiimis vajuta  2 sekundit
<b>Lõpeta CTL-kõne / Katkesta CTL-kõne taotlus</b>	Toksa 
<b>Nõustu CTL-kõnega</b>	Kui kuuled CTL-helinat: Toksa  või lausu mis tahes sõna kõvasti
<b>Eira CTL-kõnet</b>	Kui kuuled CTL-helinat, jää vaikseks, senimaani kuni helin katkeb, või vajuta  2 sekundit
<b>Luba / Keela CTL</b> (Vaikimisi lubatud)	Vt 3. peatükki

Kui läheduses on teisi sõitjaid, võib sinu järgmine *Click-to-Link* kõne olla suvaliselt ühendatud ükskõik kellega neist.

## 5.3 HÕIVATUD SIGNAAL

Kui soovid luua sidekõnet teise seadmega, mis on juba hõivatud, kõlab helisignaali “busy”. Scala Rider on hõivatud telefonikõne, kanalite “**A**” ja “**B**” sidekõne, “1+8” sõbranimekirja kõne või CTL-kõne ajal.

## 5.4 SIDEKÕNEDE VASTUVÕTMINE

Kui paarisatud üksus üritab sulle sidesüsteemi kaudu helistada, algab kõne peaaegu kohe.



## 6. MOBIILTELEFONI, GPS-i VÕI MP3-MÄNGIJA KASUTAMINE




Kui soovid Scala Rideriga kasutada Bluetooth-seadet, pead need esmalt omavahel paaristama. Kui seade on korra paaristatud, tunnevad nad teineteise leviulatuses olles (10 m) automaatselt ära.


Sinu Scala Rideril on kaks Bluetoothi kanalit, et ühenduda mobiiltelefonide, GPS-seadmete ja A2DP-ga muusikamängijatega.

### 6.1 BLUETOOTHi KANALITE 1 JA 2 PAARISTAMINE











1. Veendu, et sinu telefonis/GPSis/MP3-mängijas on Bluetooth lubatud.
2. **Bluetoothi kanali 1 paaristamine** – Vajuta ooterežiimis  5 sekundit, kuni PUNANE ja SININE LED-tuli hakkavad vaheldumisi kiirelt vilkuma.  
**Bluetoothi kanali 2 paaristamine** - Vajuta ooterežiimis  5 sekundit, kuni PUNANE ja SININE LED-tuli hakkavad vaheldumisi kiirelt vilkuma.

Kui soovid paaristada GPS-i LED-tulede kiirelt vahelduva vilkumise ajal, rulli  edasi või tagasi.

3. Otsi Bluetoothi seadmeid oma telefonist, GPSist, MP3-mängijast, järgides seadme kasutusjuhendit.
4. Pärast mõne sekundi möödumist kuvab seade su nime või "PACKTALK". Vali see.
5. Kui sinult küsitakse PINi või parooli, sisesta 0000 (neli nulli).
6. Seade kinnitab, et paaristamine oli edukas ja sinu üksus naaseb ooterežiimi, LED-tuli vilgub korra iga 3 sekundi tagant.
7. Kui paaristamist ei lõpetata 2 minuti jooksul, naaseb seade tagasi ooterežiimi.

- Kui sa oled Scala Rideriga paaristanud 2 erinevat telefoni, pead ühe neist määrama vaikimisi kõne tegemiseks.
- Kui su GPS seda toetab, võid teise mobiiltelefoni paaristada otse GPS-iga ja seejärel paaristada GPSi Scala Rideriga, ning seejärel ühendada mõlemad telefonid ja GPSi Scala Rideriga.
- Kõik Bluetoothiga mobiiltelefonid ei edasta Bluetoothi stereomuusikat (A2DP), isegi kui telefonil on MP3-mängija funktsioonid. Lisainfot otsi telefoni kasutusjuhendist.
- Kõik Bluetoothiga GPS-seadmed ei võimalda ühenduda Bluetoothi audioseadmetega. Lisainfot otsi GPSi kasutusjuhendist.
- Pärast paaristamist peaksid ühendumiseks toksama .

## 6.2 KÕNEDE TEGEMINE JA VASTUVÕTMINE











Vasta kõnele	Toksa  või lausu mis tahes sõna kõvasti
Eira kõnet	Vaiki 15 sekundit või vajuta  2 sekundit
Lõpeta kõne	Toksa 
Voice Dial <sup>1</sup> (kui mobiiltelefon toetab)	Toksa  või kasuta funktsioonide menüüd
Kordusvalimine <sup>1</sup>	Toksa kaks korda  või kasuta ooterežiimi funktsioonide menüüd
Hot Dial <sup>2</sup>	Toksa  kolm korda või kasuta ooterežiimi funktsioonide menüüd
Määra vaikimisi mobiil <sup>3</sup>	Kõne ajal vajuta  5 sekundit
Muuda vaikimisi mobiil	Ooterežiimis vajuta  2 sekundit
<b>KONVERENTSREŽIIM</b>	
Lisa/Eemalda kanal "A" kõnele/kõnelt	Toksa  kõne ajal
Lisa/Eemalda kanal "B" kõnele/kõnelt	Toksa kaks korda  kõne ajal

<sup>1</sup> Funktsioon ei ole saadaval side- või mobiilikõne ajal

<sup>2</sup> Seadista Hot-Dial numbrit Cardo Community või Cardo SmartSet rakenduse abil

<sup>3</sup> Kui 2 mobiiltelefoni on otse paaristatud, pead ühe neist määrama vaikimisi valikuks väljaminevate kõnede jaoks

## 6.3 MUUSIKA KUULAMINE A2DP VAHENDUSEL (A2DP/AVRCP ühilduvas Bluetoothi seadmes)

Mängi		Ooterežiimis toksa  või kasuta häälkäsklust / funktsioonide menüüd
Paus/Peata		Vajuta  2 sekundit või kasuta häälkäsklust
Järgmine lugu		Kui muusika mängib, toksa  või kasuta häälkäsklust
Eelmine lugu*		Kui muusika mängib, toksa kaks korda  või kasuta häälkäsklust
Otsi muusikat		Kui muusika mängib, toksa ja rulli  edasi (skanni üles) või tagasi (skanni alla). Mängitakse lugude esimesed paar sekundit.
Peata otsimine		Kui soovid peatada otsimise hetkeloo juures, ütle mis tahes sõna mikrofoni või toksa 

\* Mõne telefoni puhul peaksid seda tegevust kordama

## A2DP AUDIOALLIKATE VAHEL VAHETAMINE

Kui kaks A2DP audioallikat on paarisatud, kasutab Scala Rider vaikumisi A2DP audioallikat. Kui soovid valida teise audioallika, peata seadme taustamuusika ja alusta selle mängimist teises seadmes. Scala Rider mäletab automaatselt viimati mänginud seadet.

## 6.4 MUUSIKA JAGAMINE



Muusika jagamine võimaldab sõitjal ja reisijal kuulata sama muusikat 10 m ulatuses.

Muusika jagamine töötab vaid Bluetoothi siderežiimis ja koos A2DP (Bluetoothi stereo) lubatud audioallikaga. Kui soovid muusikat jagada oma sõidukaaslasega, peab sinu Scala Rider [SENDER] olema paarisatud teise üksusega [RECEIVER] KANALIL A ja VASTUVÕTJA (receiver) peab olema ooterežiimis.

[SENDER] Alusta/Peata muusika jagamist/jagamine	A2DP taustamuusika ajal vajuta  2 sekundit
[RECEIVER] Peata muusika jagamine	Vajuta  2 sekundit









Telefoni-/sidesüsteemikõned ja GPSi audionavigatsioon kõlavad taustamuusikast üle.

Muusika jagamine ei edasta häälaudiot ja seda ei saa kasutada sidekõnena.

## 7. FM-RAADIO




Sinu Scala Rideriga on kaasas sisseehitatud FM-raadio eel määratud kanali ja RDSiga (Radio Data System). RDS võimaldab raadiol automaatselt taashäälestuda tugevaima sagedusega, kui raadiokanali signaal hakkab nõrgenema.







<b>Raadio on sees</b>		Ooterežiimis toksa kaks korda  või kasuta häälkäsklust või funkt. menüüd
<b>Raadio on väljas</b>		Vajuta  2 sekundit või kasuta häälkäsklust
<b>Järgmine jaam</b>		Kui raadio töötab, toksa  või kasuta häälkäsklust
<b>Eelmine jaam</b>		Kui raadio töötab, toksa kaks korda  või kasuta häälkäsklust
<b>RDS SEES/VÄLJAS</b> (Vaikimisi: Väljas)		Sätete kohandamiseks vaata 3. peatükki

### 7.1 RAADIO HÄÄLESTAMINE

Eel määratud kanaleid saab lihtsalt määrata *Cardo Community* ja *Cardo Smartset*


rakenduse vahendusel. Lisaks saad need otse salvestada oma Scala Rider seadmes:

1. Kui raadio on sees, vali soovitud eel määratud number (vahemikus 1 - 6), toksates , kuni ilmub soovitud eel määrang.
2. Leia salvestamiseks FM-jaam, kasutades *Seek* või *Scan* käsklusi.







<b>Seek a Station</b> (Leia järgmine jaam)	Vali eel määrang toksates  Vajuta  5 sekundit raadiojaama otsimiseks. Toksata  20 sekundi jooksul hetkemäärangu salvestamiseks.
<b>Scan stations</b> (Otsib automaatselt jaamu)	Kui raadio töötab, toksa  ja seejärel rulli edasi või tagasi skannimise alustamiseks. Skannimise peatamiseks toksa  Toksata  20 sekundi jooksul, et salvestada hetkemäärang. Skannimise jätkamiseks oota, kuni seade leiab järgmise jaama.

## 7.2 AUTOMAATNE RAADIO HÄÄLESTAMINE

Leia 6 ajutist raadiojaama. Neid jaamu ei saa salvestada ja need ei kirjuta üle juba salvestatud FM-jaamu. Seadme väljalülitamine kustutab ka ajutised jaamad ja taastab eelmääratud FM-jaamad.

1. Kui raadio on sees, toksa  kolm korda.
2. Raadio otsib hetkejaamast ülespoole (kõrgemaid sagedusi) ja salvestab järgmised 6 leitud FM-jaama.
3. Soovi korral korda tegevust, et salvestada järgmised 6 FM-jaama.

## 8. VEAOTSING

<b>Taaskäivitamine</b>	Kui seade ei vasta, toksa  ja  . Seejärel vajuta  2 sekundit.
<b>Tehase sätete taastamine</b> (Kustutab kõik paaristatud seadmed)	Ooterežiimis vajuta  ,  ja  samaaegselt 5 sekundit. Teise moodusena võid kasutada Cardo SmartSet rakendust või valida täiustatud funktsioonide menüüst "Reset to Factory Settings".

## 9. ABI

Lisainfo:

- [www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com)
- [support@cardosystems.com](mailto:support@cardosystems.com)
- USA ja Kanada: 1-800-488-0363  
Rahvusvaheline: +49 89 450 36819

### TÄHTIS

PALJURAHVUSELISED ÄRIETEVÕTTED JA VEEBIPÕHISED OKSJONIMÜÜGIKOHAD EI TOHI MÜÜA CARDO TOOTED, NIMETATUD KOHTADEST CARDO TOODETE OSTMINE VAID OMAL VASTUTUSEL. GARANTII- JA KLIENDIABITEENUSTE SAAMISEKS PEAD ESITAMA CARDO VOLITATUD EDASIMÜÜJATE OSTUTSEKKE.

PÕHJA-AMEERIKAST IMPORDITUD TOOTEID PEAB HOOLDAMA USA-S.